



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 4]

नई दिल्ली, शुक्रवार, जनवरी 2, 2009/पौष 12, 1930

No. 4]

NEW DELHI, FRIDAY, JANUARY 2, 2009/PAUSA 12, 1930

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 2 जनवरी, 2009

सं. 01/2009-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 5 (अ).—अभिहित प्राधिकारी, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (5) की पहली अनुसूची के अध्याय 40 के अंतर्गत आने वाले, कोरिया आरपी और जर्मनी में उदगमित या वहां से निर्यात किए गए एकिलो नाइट्राइल बूटाडाइन रबड़ (जिसे इसके पश्चात एनबीआर कहा जाएगा) एनबीआर जिस पर की भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 111/2002-सीमाशुल्क, तारीख 10 अक्टूबर, 2002 जो कि भारत के राजपत्र, भाग II, खंड 3, उपखंड (i), सा०का०नि० 697 (अ), तारीख 10 अक्टूबर, 2002 द्वारा प्रकाशित, को अधिक्रांत करते हुए, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 78/2005-सीमाशुल्क, तारीख 1 सितम्बर, 2005 जो कि भारत के राजपत्र, भाग II, खंड 3, उपखंड (i), सा०का०नि० 554 (अ), तारीख 1 सितम्बर, 2005 द्वारा प्रकाशित, के तहत प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित किया गया था, प्रतिपाटन शुल्क जारी रखने के मामले में समीक्षा आरंभ की थी और समीक्षा के सम्पन्न होने तक, प्रतिपाटन शुल्क को इसके समाप्ति की तारीख से एक साल की अवधि तक बढ़ाने की सिफारिश की थी :

और जबकि केन्द्रीय सरकार कोरिया आरपी और जर्मनी में उदगमित या वहां से निर्यात किए गए एनबीआर पर अधिसूचना सं० 109/2007-सीमाशुल्क, तारीख 9 अक्टूबर, 2007 जो कि भारत के राजपत्र, भाग II, खंड 3, उपखंड (i), सा०का०नि० 651 (अ), तारीख 9 अक्टूबर, 2007 द्वारा तारीख 8 अक्टूबर, 2007 तक प्रतिपाटन शुल्क की अवधि बढ़ाई गई थी, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है;

और जबकि अभिहित प्राधिकारी, अपने अधिसूचना सं० 15/6/2007-डीजीएडी, तारीख 4 अक्टूबर, 2008 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण में तारीख 6 अक्टूबर, 2008 को प्रकाशित हुई, से इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि -

(क) भारत में जर्मनी से एनबीआर के निर्यातों पर मौजूदा पाटनरोधी उपाय को जारी रखने का कोई कारण नहीं देते हैं।

(ख) भारत को एनबीआर का भारी मात्रा में निर्यात कर रहे हैं और पाटित कीमतों पर भारत में निर्यात जारी रहने की काफी संभावना है जिससे घरेलू उद्योग को परिणामी क्षति होगी यदि शुल्क हटाए जाते हैं अथवा कोरिया से होने वाले आयातों के संबंध में कम किए जाते हैं, तो घरेलू उद्योग को क्षति जारी रहने अथवा उसकी पुनरावृत्ति होने की संभावना है;

(ग) घरेलू उद्योग को पाटित आयातों के कीमत प्रभाव और अपना बाजार हिस्सा गंवाए जाने के कारण कम प्रति इकाई प्राप्ति की वजह से वास्तविक क्षति होना जारी है।

और कोरिया आरपी में उदगमित या वहां से निर्यात किए गए एनबीआर पर प्रतिपाटन शुल्क जारी रहेगा;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) तथा उपधारा (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 23 के अधीन अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त जांच परिणाम के आधार पर अधोलिखित सारणी के स्तंभ (5) में वर्णित देशों में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, संबद्ध मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि, के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त है।

सारणी

संक्रम 0	शीर्ष	माल का विवरण	विशिष्ट ता	उदगम देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	शुल्क राशि	मापन इकाई	करेंसी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	4002	एक्रिलो नाइट्राइल बूटाडाइन रबड़ (एनबीआर)	कोई	कोरिया आरपी	कोरिया आरपी	गै0 कोरिया कुम्हो पेट्रोकेमिकल कं0लि0 (केकेपीसी)	कोरिया कुम्हो पेट्रोकेमिकल कं0लि0 (केकेपीसी)	38.73	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
2	4002	एक्रिलो नाइट्राइल बूटाडाइन रबड़ (एनबीआर)	कोई	कोरिया आरपी	कोरिया आरपी	गै0 एलजी केमिकल्स लि0 (एलजी)	गै0 एलजी केमिकल्स लि0 (एलजी)	38.73	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
3	4002	एक्रिलो नाइट्राइल बूटाडाइन रबड़ (एनबीआर)	कोई	कोरिया आरपी	कोरिया आरपी	उपयुक्त क्रम सं 1 और 2 में दर्शाए गए उत्पादकर्ता और निर्यातकर्ता के सिवाय अन्य उत्पादकर्ता और निर्यातकर्ता		362.75	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
4	4002	एक्रिलो नाइट्राइल बूटाडाइन रबड़ (एनबीआर)	कोई	कोरिया आरपी	कोई	कोई	कोई	362.75	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
5	4002	एक्रिलो नाइट्राइल बूटाडाइन रबड़ (एनबीआर)	कोई	कोई	कोरिया आरपी	कोई	कोई	362.75	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क पांच वर्ष के लिए (यदि उसका खंडन, अधिकांत और संशोधन न किया जाये) प्रभावी होगा और भारतीय करेंसी में संदेय होगा।

स्पष्टीकरण.— इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू “ विनिमय दर ” वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के अधीन शक्तियों का प्रयोग

करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनिर्दिष्ट दर के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेश पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/179/2002-टीआरयू (पार्ट IV)]

उन्मेष शरद वाघ, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 2nd January, 2009

No. 01/2009-Customs

G.S.R. 5(E).— Whereas, the designated authority had initiated a sunset review in the matter of continuation of final anti-dumping duty on acrylonitrile butadiene rubber (hereinafter referred to as NBR) falling under Chapter 40 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, Korea RP and Germany, imposed vide notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 111/2002-Customs, dated the 10th October, 2002, published in the Gazette of India, part II, Section 3, Sub-Section (i) vide number G.S.R. 697(E), dated the 10th October, 2002] which was superseded vide notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 78/2005-Customs, dated the 1st September, 2005, published in the Gazette of India, part II, Section 3, Sub-Section (i) vide number G.S.R. 554(E), dated the 1st September, 2005, and had requested for extension of anti-dumping duty for an additional period of one year from the date of its expiry, in terms of sub-section (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act, pending the completion of the review;

And whereas the Central Government had extended the anti-dumping duty imposed on NBR originating in, or exported from, Korea RP and Germany vide notification No. 109/2007-Customs, dated the 9th October, 2007, published in the Gazette of India, part II, Section 3, Sub-Section (i) vide number G.S.R. 651(E), dated the 9th October, 2007 upto and inclusive of 8th October, 2008;

And whereas the designated authority vide notification No. 15/6/2007-DGAD, dated the 4th October 2008, published in Part I, Section 1 of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 6th October 2008 has concluded that –

- a) there is no reason for continuation of existing anti dumping measures on exports of NBR from Germany into India;
- b) there is a strong likelihood of exports of NBR from Korea RP into India continuing at dumped prices leading to consequential injury to the domestic industry and injury to domestic industry is likely to continue or recur if the duties are either revoked or reduced in respect of imports from Korea; and
- c) the domestic industry continues to suffer material injury on account of low per unit realization due to the price effect of dumped imports and erosion of its market share;

and has recommended continuation of anti-dumping duty on imports of NBR originating in, or exported from, Korea RP;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rule 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government after considering the aforesaid findings of the designated authority, hereby imposes on the goods the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under heading of the First Schedule to the said Customs Tariff Act

as specified in the corresponding entry in column (2), the specification of which is specified in the corresponding entry in column (4), originating in the country specified in the corresponding entry in column (5), exported from the country specified in the corresponding entry in column (6), produced by the producer specified in the corresponding entry in column (7) and exported by the exporter specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount indicated in the corresponding entry in column (9), in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10) of the said Table.

TABLE

S.No	Heading	Description of goods	Specification	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	Amount	Unit of measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1.	4002	Acrylonitrile Butadiene Rubber (NBR)	Any	Korea RP	Korea RP	M/s Korea Kumho Petrochemicals Co Ltd (KKPC)	M/s Korea Kumho Petrochemicals Co Ltd (KKPC)	38.73	MT	US Dollar
2.	4002	Acrylonitrile Butadiene Rubber (NBR)	Any	Korea RP	Korea RP	M/s LG Chemicals Ltd (LG)	M/s LG Chemicals Ltd (LG)	38.73	MT	US Dollar
3.	4002	Acrylonitrile Butadiene Rubber (NBR)	Any	Korea RP	Korea RP	Any other Producer/ exporter other than combination of Producer-exporter indicated at Sr Nos. 1 & 2 Above		362.75	MT	US Dollar
4.	4002	Acrylonitrile Butadiene Rubber (NBR)	Any	Korea RP	Any	Any	Any	362.75	MT	US Dollar
5.	4002	Acrylonitrile Butadiene Rubber (NBR)	Any	Any	Korea RP	Any	Any	362.75	MT	US Dollar

2. This notification shall be effective for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) and the anti-dumping duty shall be paid in Indian Currency.

Explanation.— For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/179/2002-TRU (Part IV)]

UNMESH SHARAD WAGH, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 2 जनवरी, 2009

सं. 02/2009-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 6 (अ).—केन्द्रीय सरकार सीमाशुल्क अधिनियम 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 21/2002-सीमाशुल्क, तारीख 1 मार्च, 2002, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i), सा०का०नि० 118 (अ) उसी तारीख में, निम्नलिखित और संशोधन करती हैं अर्थात्:-

उक्त अधिसूचना में, त्रारणी में,-

- (i) क्रम सं० 60क के सामने, कॉलम (5) की प्रविष्टि के स्थान पर प्रविष्टि “-” प्रतिस्थापित की जायेगी;
- (ii) क्रम सं० 74ख और उससे संबंधित प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जायेगा, यथा:-

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
“ 74ख.	2710	नाफता, जब विद्युत अधिनियम 2003 [सं० 2003 का 36] की धारा 2 (28) के अंतर्गत विद्युत आपूर्ति के कारोबार में शामिल होने के लिए, के द्वारा विद्युत उत्पादन हेतु आयात किया जाता है: परंतु इस अधिसूचना का लाभ नाफता, जब केंद्रित जनरेटिंग प्लांट जिसका विद्युत अधिनियम 2003 [सं० 2003 का 36] की धारा 2 (8) में उल्लेख किया गया है, द्वारा उपयोग किया जाये तो उस पर छूट प्राप्त नहीं है ।	कुछ नहीं		- ”.

- (iii) क्रम सं० 198 और उससे संबंधित प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जायेगा, यथा:-

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
“ 198.	7202	सभी माल	5 प्रतिशत		- ”.

- (iv) क्रम सं० 198क और उससे संबंधित प्रविष्टियों का लोप किया जायेगा;
- (v) क्रम सं० 202क और उससे संबंधित प्रविष्टियों का लोप किया जायेगा;
- (vi) क्रम सं० 579क और उससे संबंधित प्रविष्टियों का लोप किया जायेगा;

[फा. सं. 354/173/2008-टीआरयू]

उन्मेष शरद वाघ, अवर सचिव

टिप्पण.—मूल अधिसूचना सा०का०नि० 118 (अ), तारीख 1 मार्च, 2002 द्वारा भारत के राजपत्र, असाधारण द्वारा प्रकाशित की गई थी और इसमें अंतिम संशोधन अधिसूचना सं० 128/2008-सीमाशुल्क, तारीख 7 दिसम्बर, 2008, भारत के राजपत्र, असाधारण सा०का०नि० 842 (अ) द्वारा तारीख 7 दिसम्बर, 2008 को किया गया था ।

NOTIFICATION

New Delhi, the 2nd January, 2009

No. 02/2009-Customs

G.S.R. 6 (E).— In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, on being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendments in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 21/2002-Customs, dated the 1st March, 2002 which was published in the Gazette of India, Extraordinary, vide G.S.R. 118 (E) of the same date, namely: -

In the said notification, in the Table, -

- (i) against S. No. 60A, for the entry in column (5), the entry “-” shall be substituted;
- (ii) for S. No 74 B and the entries relating thereto, the following shall substituted, namely:-

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
“74B.	2710	Naphtha, when imported for generation of electrical energy by a generating company as defined in section 2(28) of the Electricity Act, 2003 [No. 36 OF 2003] to supply electrical energy or to engage in the business of supplying electrical energy: Provided that the exemption shall not be available if such naphtha is used for generation of electrical energy by captive generating plant as defined in section 2(8) of the Electricity Act, 2003 [No. 36 OF 2003].	Nil	-	“-”;

- (iii) for S. No 198 and the entries relating thereto, the following shall substituted, namely:-

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
“198.	7202	All goods	5%	-	“-”;

- (iv) S. No. 198A and the entries relating thereto shall be omitted;
- (v) S. No. 202A, and the entries relating thereto shall be omitted;
- (vi) S. No. 579A, and the entries relating thereto shall be omitted;

[F. No. 354/173/2008-TRU]

UNMESH SHARAD WAGH, Under Secy.

Note.— The principal notification was published in the Gazette of India, Extraordinary, vide number G.S.R. 118(E), dated the 1st March, 2002 and was last amended by notification no. 128/2008-Customs, dated the 7th December, 2008, which was published in the Gazette of India, Extraordinary vide number G.S.R. 842(E), dated the 7th December, 2008.